大会

第五十七届会议

议程项目 36 和 160

中东局势

消除国际恐怖主义的措施

安全理事会

第五十八年

2003 年 8 月 11 日以色列常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨再次就恐怖组织真主党另一起挑衅性跨界袭击事件向你致函。此次袭击造成一名 16 岁以色列人 Haviv Dadon 死亡，另外四人受伤。这一事件是真主党近期从黎巴嫩领土上发起的一系列恐怖袭击中最新的一起，离我上次去函 (A/57/854-S/2003/800) 给你仅三天。我在该信中重申了我们对真主党的意图和活动及其赞助国的持续关切。

昨天当地时间中午 12 时 30 分左右，真主党恢复对以色列北部的平民目标炮击，炮击行动持续了整个周末。该恐怖组织发射了无数炮弹，其中 3 发落在 Shlomi 市的一个私人住家的院子和该市其他地区，令当地居民饱受惊吓。Haviv Dadon 在步行回家时遭到其中一发炮弹的袭击，造成致命伤，随后不久因伤而亡。

十分清楚的是，就在重新启动和平进程的努力刚刚开始之际，获得叙利亚和伊朗完全支助甚至庇护的真主党已决定进一步破坏本区域的稳定。正如以色列在给秘书长的信件以及在同联合国官员的会晤中一再表明的那样，黎巴嫩、叙利亚和伊朗顽固地拒绝按照国际法准则和第 425(1978)、426(1978)、1310(2000)、1337(2001) 和 1373(2001) 号决议条款履行其义务，防止跨界恐怖袭击，并确保黎巴嫩全国各地有效的和平与安全，从而带来了造成整个地区紧张局势加剧的风险。应该强调，正如秘书长在以前关于联黎部队的各报告中所指出的那样，这一失败源于故意的政策决定，不按照安全理事会决议的要求为恢复平静及确保对该地区的有效控制沿蓝线部署部队。此种行为代表着对国际社会的赤裸裸的挑战，要求后者必须显示其是认真进行全球反恐运动的。



在以色列全面地并经证实遵守了安全理事会第 425(1978)号决议撤出整整三年之后，国际社会务必不要容忍黎巴嫩继续和公开地蔑视安理会。叙利亚-真主党和其他恐怖组织的主要支持者担任安理会主席这一情况使得局势更加危险，如果不是绝对荒唐的话。人们本指望安理会在其维护国际和平与安全的责任的背景下，在面对真主党及其支助国持续违规时会让人们听到其声音。在叙利亚担任安理会成员所造成的反常现实的情况下，安全理事会有关决议的主要违反者却恰恰成了负有确保这些决议获得遵守的一方。

有鉴于此，在努力避免局势进一步升级的同时，以色列将根据自卫权利采取必要措施保护其公民。我们再次呼吁国际社会向恐怖组织真主党的主要赞助者和支持者——黎巴嫩、叙利亚和伊朗明确表示，坚决要求它们象任何负责的国家一样，遵守其国际义务，结束其对恐怖主义的支助，停止执行危及本地区所有人民的和平与安全前景的侵略性和拒绝性的议程。

前几封信曾提到真主党跨越蓝线进行非法攻击，造成黎巴嫩南部的危险局势，本函是它们的后续。

请将本信作为大会第五十七届会议议程项目 36 和 160 的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

丹·吉勒曼 (签名)